



Bruxelles, 21. veljače 2019.  
(OR. en)

6565/19

---

**Međuinstitucijski predmet:**  
**2018/0384(NLE)**

---

**SERVICES 16**  
**WTO 58**

**NAPOMENA O TOČKI „I/A”**

---

Od: Glavno tajništvo Vijeća

Za: Odbor stalnih predstavnika / Vijeće

Br. dok. Kom.: 14018/1/18 REV 1 + 14018/18 ADD 1-17

Predmet: Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju odgovarajućih sporazuma na temelju članka XXI. Općeg sporazuma o trgovini uslugama s Argentinom, Australijom, Brazilom, Ekvadorom, Filipinima, Hong Kongom (Kina), Indijom, Japanom, Kanadom, Kinom, Kolumbijom, Korejom, Kubom, Novim Zelandom, Posebnim carinskim područjem Tajvana, Penghua, Kinmena i Matsua (Kineski Taipei), Sjedinjenim Američkim Državama i Švicarskom o potrebnim kompenzacijskim prilagodbama koje proizlaze iz pristupanja Češke, Estonije, Cipra, Latvije, Litve, Mađarske, Malte, Austrije, Poljske, Slovenije, Slovačke, Finske i Švedske Europskoj uniji  
– donošenje

---

1. Komisija je 13. studenoga 2018. Vijeću podnijela navedeni Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju sporazumâ na temelju članka XXI. Općeg sporazuma o trgovini uslugama<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> dok. 14018/1/18 REV 1 + 14018/18 ADD 1-17

2. Vijeće je 17. prosinca 2018. u skladu s člankom 218. stavkom 6. točkom (a) podtočkom (v) UEFU-a odlučilo prosljediti Europskom parlamentu radi dobivanja njegove suglasnost navedeni Nacrt odluke Vijeća, u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti i kako je naveden u dokumentima 14020/18 + COR 1 (hu), kao i tekst 17 sporazuma kako su navedeni u dokumentima 14020/18 ADD 1-17 + ADD 1 COR 1 (pl); ADD 1 COR 2 (ro); ADD 2 COR 1 (pl); ADD 2 COR 2 (ro); ADD 3 COR 1 (pl); ADD 9 COR 1 (pl); ADD 9 COR 2 (ro); ADD 9 REV 1 (pl); ADD 10 COR 1 (ro); ADD 11 COR 1 (ro); ADD 12 COR 1 (ro); ADD 14 COR 1 (ro); ADD 15 COR 1 (ro).
3. Europski parlament dao je svoju suglasnost za sklapanje 17 sporazuma 13. veljače 2019.
4. Odbor za trgovinsku politiku (usluge i ulaganja) potom je 20. veljače 2019. odobrio Nacrt odluke Vijeća o sklapanju sporazumâ, kao i 17 sporazuma.
5. Odbor stalnih predstavnika stoga se poziva da predloži Vijeću da kao točku „A” dnevnog reda na jednom od predstojećih sastanaka donese Nacrt odluke Vijeća o sklapanju odgovarajućih sporazuma na temelju članka XXI. Općeg sporazuma o trgovini uslugama s Argentinom, Australijom, Brazilom, Ekvadorom, Filipinima, Hong Kongom (Kina), Indijom, Japanom, Kanadom, Kinom, Kolumbijom, Korejom, Kubom, Novim Zelandom, Posebnim carinskim područjem Tajvana, Penghua, Kinmena i Matsua (Kineski Taipei), Sjedinjenim Američkim Državama i Švicarskom o potrebnim kompenzacijskim prilagodbama koje proizlaze iz pristupanja Češke, Estonije, Cipra, Latvije, Litve, Mađarske, Malte, Austrije, Poljske, Slovenije, Slovačke, Finske i Švedske Europskoj uniji, u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti i kako je naveden u dokumentima 14020/18 + COR 1 (hu), kao i tekst 17 sporazuma kako su navedeni u dokumentima 14020/18 ADD 1-17 + ADD 1 COR 1 (pl); ADD 1 COR 2 (ro); ADD 2 COR 1 (pl); ADD 2 COR 2 (ro); ADD 3 COR 1 (pl); ADD 9 COR 1 (pl); ADD 9 COR 2 (ro); ADD 9 REV 1 (pl); ADD 10 COR 1 (ro); ADD 11 COR 1 (ro); ADD 12 COR 1 (ro); ADD 14 COR 1 (ro); ADD 15 COR 1 (ro).